



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

SG-18020

20.03.2018

Original : EN

**AUX ÉTATS MEMBRES DE L'OTIF
ET AUX ORGANISATIONS RÉGIONALES AYANT ADHÉRÉ À LA COTIF**

Notification du dépositaire

Modifications aux appendices F (APTU) et G (ATMF) à la Convention adoptées par la Commission de révision à sa 26^e session

En sa qualité de dépositaire, le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) donne notification de ce qui suit.

Les 27 et 28 février 2018, à sa 26^e session, la Commission de révision a adopté des modifications aux appendices F (APTU) et G (ATMF) à la Convention.

Conformément à l'article 35, § 3, de la COTIF, ces modifications entreront en vigueur le premier jour du douzième mois suivant la présente notification, c'est-à-dire le 1^{er} mars 2019, à moins qu'un quart des États membres formulent une objection dans les quatre mois à venir, comme le prévoit l'article 35, § 4, de la COTIF. Le délai pour les objections court jusqu'au 20 juillet 2018. Une fois ce délai passé, nous vous informerons de l'état des choses.

Les modifications figurent dans les annexes à la présente circulaire. Ces textes seront également publiés sur le site Internet de l'OTIF sous Activités > Commission de révision > Notifications.



(François Davenne)
Secrétaire général

Annexes :

SG-18020-Ad1

- Modification de l'Appendice F (RU APTU) - (Texte tel que modifié par la Commission de révision)
- Änderung des Anhangs F (ER APTU) - (Text wie vom Revisionsausschuss geändert)
- Modification of Appendix F (APTU UR) – (Text as modified by the Revision Committee)

SG-18020-Ad2

- Modification de l'Appendice G (RU ATMF) - (Texte tel que modifié par la Commission de révision)
- Änderung des Anhangs G (ER ATMF) - (Text wie vom Revisionsausschuss geändert)
- Modification of Appendix G (ATMF UR) – (Text as modified by the Revision Committee)